

Nº 1058

14 noviembre 2025
Mensaje Jaiei Sará
23 JESHVAN 5786

Horarios de Shabat:
20:05 hrs. / 21:04 hrs.
Kabalat Shabat: 19:00 hrs.

JADASHOT

חדשות

V 2.0

XLI SEMANA SEFARADÍ 2025



*Noche inaugural



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

100 años

CELEBRANDO RAÍCES, CULTURA Y COMUNIDAD

El lunes se dio el inicio de la Semana Sefaradí 2025, un evento que año tras año celebra el legado, cultura e identidad del judaísmo sefaradí en Chile. La ceremonia inaugural contó con la presencia de los embajadores de Israel y Portugal, los agregados culturales de España y Turquía, representantes de instituciones hermanas, y miembros de la comunidad, quienes se reunieron para rendir homenaje a siglos de historia y tradición. El programa incluyó palabras de bienvenida de Mery Nachari, Rafael Bitrán, Alfredo Misraji, intervenciones musicales del Coro Sefarad, bailes turcos, y un excelente espectáculo de tablao flamenco que no dejó a nadie indiferente. Detalles en pág. 6 a 10.

Se conmemoraron ochenta y siete años desde la "Noche de los Cristales Rotos" No basta con decir "nunca más". Hay que demostrarlo todos los días; en cada palabra que elegimos, en cada silencio que rompemos, en cada acto que defendemos. Que nunca más se rompa la humanidad, y que nunca más el mundo mire hacia otro lado, porque el antisemitismo no es un capítulo cerrado, es una amenaza que muta, se disfraza y reaparece donde menos se espera. Info en pág. 11.

Sabemos que no hay palabras que puedan aliviar el dolor que se siente por el fallecimiento de una madre, pero queremos que nuestros directores Jacobo Ergas Heller y Marcelo Teller Benquis, sientan el cariño de todos quienes formamos parte de esta comunidad. Que el recuerdo de sus madres, Sofía Heller Cohen(z.l.) y Ester Benquis Ergas (z.l.) fallecidas recientemente, sigan siendo fortaleza y guía en sus caminos. Extendemos nuestros sentimientos a la familia Feldman de Mayo, por la pérdida del Sr. Jorge Feldman Matarasso (z.l.)

Los esperamos esta tarde desde las 17:30 hrs, para participar de la experiencia sefaradí, un viaje con estaciones de cocina, canto, baile y más. Luego a las 19.00 hrs tendremos el servicio de kabalat shabat al estilo turco y otras sorpresas.

La frase de la semana: *"La vida es equilibrio. Hay que ser grandes, pero no agrandados...y humildes, pero no sumisos"*

Semana buena y saludable. Que Shabat nos regale paz, luz y momentos de profunda conexión.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí

 Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile
 +56 22 202 0330
 socios@sefaradies.cl
 www.sefaradies.cl
 WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600
 Síguenos en:
 Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile @sefaradies
 YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

MENSAJE PARASHAT JAIEI SARÁ (Génesis 23:1-25:18)



POR RABINO
EFRAIM ROSENZWEIG

La parashá que leemos este Shabat es Jaiei Sará, que nos relata en su inicio el fallecimiento de Sará y la preocupación de Abraham por adquirir una sepultura para su esposa, lo que marcará el comienzo de la tradición de keber Israel, la sepultura comunitaria profundamente arraigada en la tradición judía. Abraham adquiere una propiedad, a perpetuidad, para enterrar a su esposa. Pero Abraham no se preocupa solo por la sepultura de Sara sino también por el futuro de su hijo Itzjak.

La gran preocupación de Abraham, inquietud que es casi una obsesión, es la de asegurar la continuidad de sus enseñanzas. Su concepción del pacto entre D'os y la humanidad, que es la de un D'os que responde y reacciona frente a la conducta moral del hombre, tenía que ser transmitida a las generaciones futuras.

En las tierras idólatras de Cnaán, no era posible conseguir a una joven que pudiese ser madre y educadora de quienes tendrían que llevar por encima de todo el conocimiento y el fervor de estas nuevas enseñanzas, en particular por las conductas inmorales de carácter sexual de aquellas comarcas. Abraham le impone entonces un juramento a su siervo Eliézer, para que se esmere en conseguir una esposa apropiada y adecuada para su hijo y heredero Itzjak, una esposa que provenga de su hogar ancestral.

Antes de partir, los familiares despiden a Rivká con la bendición "ajotenu at hayí lealfei revavá", "nuestra

hermana que seas miles de diez miles", o sea: que numerosos hijos emanen de ti. Estas mismas palabras se utilizan hoy en día, para bendecir a toda novia momentos antes de la ceremonia nupcial.

Nuestro relato continúa con la descripción del momento en que Itzjak toma a Rivká como esposa, *vayikaj et Rivká vatehí lo leishá vayeehaveha*, que quiere decir: y tomó a Rivká y ella fue su esposa y la amó. Es interesante notar, según nuestra última cita, "y ella fue su esposa y la amó," que el tomar por esposa antecede al amor en nuestro texto. En nuestra cultura en cambio, se concibe que el amor deba ser anterior al matrimonio. La concepción bíblica sirve, tal vez, para acentuar que el amor más profundo se desarrolla después del matrimonio. El amor se fortalece y se fortifica con la convivencia y con la mayor definición de los propósitos y de las metas comunes en la vida conyugal.

Abraham nos enseña lo que las comunidades judías al establecerse en un lugar, hicieron por siglos y siguen haciendo, el buscar un lugar para sepultar a sus miembros y un lugar para educar a las nuevas generaciones.

Pasado y futuro estarán siempre unidos en la preocupación comunitaria. Honrar a los que nos dieron la vida y preocuparse por formar a quienes serán nuestra continuidad.

Shabat Shalom!!!

CENSURA CULTURAL



Se supo que, el prestigioso Royal Concert Hall de Ámsterdam tomó una decisión que ha sacudido a la comunidad judía local. Se trata de la suspensión de su tradicional concierto de Jánuca, previsto para el 14 de diciembre, debido a los vínculos de Shai Abramson, el artista invitado, con las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI). Abramson, reconocido cantor litúrgico y teniente coronel retirado, iba a presentarse en el evento anual organizado por la Fundación del Concierto de Jánuca, que desde 1921 —salvo durante la ocupación nazi— ha sido un símbolo de celebración y resistencia cultural.

El Concertgebouw justificó la cancelación alegando que “el IDF está involucrado activamente en una guerra controvertida y Abramson es un representante visible de ello”. Según el comunicado, no se logró consenso sobre una alternativa artística, lo que llevó a la suspensión del evento. Esta medida ha sido interpretada por muchos como una forma

de censura y exclusión, especialmente por la comunidad judía neerlandesa, que ha expresado su profunda indignación.

La Fundación del Concierto de Jánuca no tardó en responder, acusando al teatro de contribuir al aislamiento cultural de los judíos. “Es irónico que el Concertgebouw, donde se celebra Jánuca desde 1921, salvo durante la ocupación nazi, ahora vuelva a marginar a nuestra comunidad”, declaró la organización, defendiendo a Abramson como “un artista independiente” y no un vocero militar. Además, anunció que tomará acciones legales contra la institución.

Este episodio se inscribe en un clima de creciente tensión en los Países Bajos por el conflicto en Gaza. En el último año, el Concertgebouw ya había cancelado otros eventos relacionados con Israel, citando “razones de seguridad”. La eliminación del

concierto del sitio web oficial no ha impedido que la Fundación mantenga su compromiso: el espectáculo se realizará igualmente, con Shai Abramson en el escenario.

Sin duda que esto pone en evidencia el delicado equilibrio entre arte, política y memoria histórica. ¿Puede un cantor ser juzgado por su pasado militar cuando su presencia busca celebrar una festividad religiosa? ¿Hasta qué punto las instituciones culturales deben tomar postura frente a conflictos internacionales?

La cancelación del concierto de Jánuca en Ámsterdam no solo priva a la comunidad de una celebración significativa, sino que abre un debate más amplio sobre inclusión, identidad y el papel del arte en tiempos de polarización.

Mientras que el arte y la cultura enfrentan desafíos crecientes en distintos rincones del mundo, en nuestra comunidad reafirmamos con convicción el compromiso con la memoria, la identidad y la

celebración de nuestras tradiciones y festividades. Por ello, nos complace invitar cordialmente a todos nuestros socios y amigos al tradicional Concierto de Jánuca, una instancia que, más allá de lo musical, representa un acto de luz, esperanza y comunidad.

El concierto contará con la destacada participación del Orfeón de Carabineros de Chile, cuya trayectoria artística y excelencia interpretativa darán un marco solemne y emotivo a esta festividad tan significativa. Será una oportunidad para reencontrarnos, compartir y rendir homenaje a los valores que Jánuca encarna: la resistencia espiritual, la libertad y la renovación.

Los invitamos a ser parte de esta celebración, a encender juntos las luces del recuerdo y la esperanza, y a reafirmar, a través de la música, nuestro compromiso con una cultura viva y resiliente.



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

2025
XLI Semana
Sefaradí
Días de sabor,
cantos y tradición

Sefaradí EXPERIENCE

Conoce y vive con todos tus sentidos las cuatro estaciones interactivas sefaradíes:
Cocina, Canto, Baile, Mística.

Más información:
eventos@sefaradies.cl

VIERNES 14
17:30 hrs.



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

2025
XLI Semana
Sefaradí
Días de sabor,
cantos y tradición

Shabat SEFARADÍ

VIERNES 14
19:00 hrs.

SEMANA SEFARADÍ 2025

Historia, alegría, sabor y comunidad

Hoy finaliza la cuadragésima primera versión de la Semana Sefaradí 2025, y con ella se está despidiendo una celebración que es mucho más que una agenda de actividades; es un viaje profundo hacia nuestras raíces,



Durante estos últimos cinco días, la comunidad ha vibrado al ritmo de la historia, la música, los sabores y las palabras que nos han conectado con generaciones pasadas y futuras. Cada rincón de la comunidad se llenó de vida, cada encuentro fue un puente entre la tradición y la innovación. El ladino resonó con fuerza, las recetas ancestrales se compartieron con orgullo, y las nuevas voces se alzaron para renovar el legado con creatividad y pasión. El entusiasmo del público, la calidad de las actividades y la calidez de los encuentros, hicieron que en esta Semana Sefaradí desfilaran más de mil trescientas personas.

La semana comenzó el **lunes**, con una ceremonia de apertura que nos invitó a adentrarnos en nuestra historia. Fue un acto cargado de simbolismos, donde cada palabra pronunciada, cada canción en ladino interpretada por el coro SEFARAD, cada baile presentado, nos recordó que somos parte de una

herencia viva, tejida con orgullo, resiliencia y amor por nuestras raíces.

Concluida la ceremonia inaugural, los asistentes fueron recibidos en el hall central con un exquisito cóctel ofrecido por la comunidad. La recepción fue un verdadero festín de sabores tradicionales, donde las delicias sefaradíes deleitaron a todos los presentes, en un ambiente de encuentro, alegría y celebración.

El **martes** vivimos una noche cargada de risas y un profundo espíritu colaborativo. El protagonista fue el talentoso comediante y cantante argentino Andrés Iní, quien con su carisma y fino humor, evitando siempre lo vulgar y apostando por la inteligencia y la creatividad musical, logró arrancar risas de principio a fin, conquistando al público con cada historia y ocurrencia de temática judía.

Pero más allá del espectáculo, la velada tuvo un



propósito aún más valioso: apoyar la hermosa causa de la red solidaria RESHET. Porque ayudar también puede ser divertido, y en esta ocasión, cada carcajada se transformó en un gesto de generosidad.

El **miércoles** por la noche, el salón de fiestas del EIM se llenó de aromas, colores y emoción con la esperada degustación de platillos típicos sefardíes, preparados con amor por las bendichas manos de las voluntarias de la Jevrá Kedushá. Fue una verdadera celebración de la memoria culinaria, donde cada receta —transmitida de generación en generación— nos llevó por un recorrido sensorial lleno de historia y sabor.

Desde los clásicos huevos jaminados, bollos y burekas recién horneadas, hasta exquisitos platos de fondo como pimentones rellenos o guisos con berenjenas, resultando un homenaje vivo a la cocina sefardí, esa que alimenta el cuerpo y el alma.

La noche estuvo marcada por la alegría comparti-

da, con un ambiente festivo que incluyó rifas, música y reconocimiento a Adela (Choco) Ergas Alvo.

La comunidad disfrutó cada momento, celebrando no solo los sabores, sino también el espíritu de encuentro y continuidad que define a esta Semana Sefaradí.

Una vez más, quedó demostrado que cuando se cocina con amor y se celebra en comunidad, el resultado es una experiencia inolvidable.

Cabe mencionar que, el espíritu emprendedor estuvo nuevamente presente el día miércoles en un entretenido shuk. Destacamos aquí la participación de diversos emprendedores, que tuvieron la oportunidad de instalar sus stands y compartir sus productos con el numeroso público que asistió a la degustación de comida típica.

La jornada del **jueves** comenzó con una emotiva tefilá, a cargo de los rabinos Zang y Rosenzweig, marcando el inicio de un día cargado de contenido



*Miércoles



*Miércoles



*Miércoles

y significado.

A mediodía, se llevó a cabo el ya tradicional encuentro "Almorzando con el Rabino", una instancia cercana y enriquecedora donde los asistentes compartieron no solo una deliciosa comida sefaradí, sino también ideas, preguntas y reflexiones acerca de la historia del termino SEFARAD.

Por la tarde, la programación continuó con una interesante charla a cargo de Claudio Lanis, quien abordó temas de actualidad con claridad y dinamismo. La conversación generó preguntas, diálogos y nuevas perspectivas entre los asistentes.

Hoy, la Semana Sefaradí culmina su programación con un servicio de Kabbalat Shabat al estilo turco, el que nos conectará con las raíces litúrgicas y musi-

cales del mundo sefaradí.

El oficio religioso contará con intervenciones del Coro Sefarad, cuyas voces darán vida a melodías ancestrales que han acompañado generaciones enteras. En tanto, la predica será pronunciada mayormente en ladino por el Rabino Daniel Zang, en señal de preservación y homenaje a nuestra lengua y cultura.

La jornada finalizará con un kidush sefaradí ofrecido por el Comité de Damas, quienes, como siempre, aportan con generosidad y dedicación a la vida comunitaria.

Sin duda, esta será una noche de Shabat para encender las velas, elevar el alma y celebrar endjuntos el legado sefaradí.

En conclusión, la Semana Sefaradí 2025 nos recordó que la identidad no es estática, se transmite y se transforma. Lo que vivimos estos días quedará grabado en la memoria colectiva, como un testimonio de unidad, de pertenencia y de amor por nuestras raíces.

Y como es nuestra costumbre, distinguimos a personas que se han destacado en distintas áreas, reconociendo públicamente su aporte, dedicación y compromiso. Estos homenajes son parte esencial de esta celebración, pues reflejan los valores que nos unen y el orgullo que sentimos por quienes inspiran con su ejemplo. Es así como en el acto de apertura los galardonados fueron: Evelyn Shatloff (Presidenta de WIZO), Tea Guttmann, Jaime Cohen, Alberto Alvo (Nene).

Gracias a todos quienes hicieron posible esta maravillosa fiesta. Que el espíritu de esta semana nos acompañe todo el año, y que sigamos construyendo juntos una comunidad que honra su pasado y abraza su futuro.



*Miércoles



*Lunes



*Miércoles



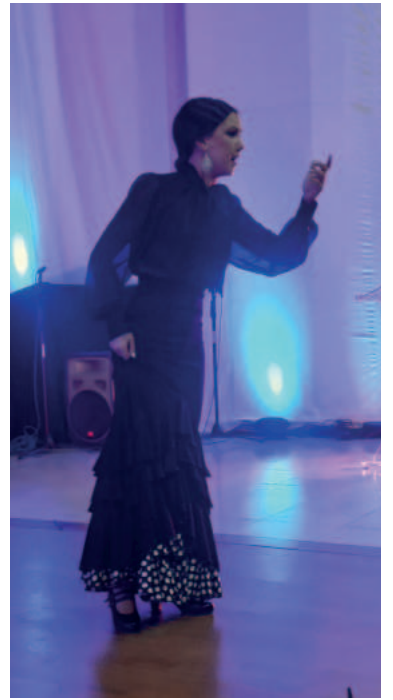
*Martes



*Lunes



*Martes



"LA NOCHE DE LOS CRISTALES ROTOS"

87 años después, las llamas siguen ardiendo



Hoy, a 87 años de aquel horror, la memoria exige más que conmemoraciones. Nos exige vigilancia y atención permanente. Como señala una columna reciente: "La historia enseña que ningún acto de odio comienza en grande, pero todas las matanzas empezaron con un insulto que se tolera, con una agresión que se deja pasar".

En estos tiempos en que vivimos, donde los discursos de odio vuelven a ganar terreno, recordar la Kristallnacht no es solo un acto de justicia histórica. Es un llamado urgente a defender la convivencia, a educar en la empatía y a rechazar la indiferencia.

La madrugada del 9 al 10 de noviembre de 1938 marcó un punto de inflexión en la historia del antisemitismo moderno; ya que, tanto en Alemania como en Austria, miles de negocios fueron destruidos, sinagogas ardieron, escuelas y hogares judíos fueron cruelmente atacados, en un estallido de violencia coordinada por el régimen nazi, cuyo pretexto fue el asesinato de un diplomático alemán por un joven judío polaco.

Las fotografías de la época muestran vidrios rotos cubriendo las calles como símbolo de una fractura mucho más profunda, la del tejido moral de una sociedad que eligió mirar hacia el lado.

La conocida Kristallnacht o "Noche de los Cristales Rotos", no se trató de un accidente o arrebato espontáneo; fue una planificada operación de las autoridades nazis, ejecutada por las SA, las Juventudes Hitlerianas y también por civiles alemanes, dejando tras de sí a más de 91 muertos, 267 sinagogas destruidas y cerca de 30 mil judíos arrestados y enviados a campos de concentración. Tras la Kristallnacht, se impusieron leyes que privaron a los judíos de derechos y propiedades y la comunidad judía fue multada colectivamente por los daños.

La violencia de esa noche no solo destruyó propiedades. Fue una declaración pública que los judíos ya no tenían lugar en la sociedad alemana. El Estado pasó de la discriminación legal al terror físico. La Kristallnacht, fue el preludio del Holocausto, el momento crucial en que la persecución se volvió irreversible.

Ochenta y siete años después, parece que esas llamas nunca se apagaron del todo. Simplemente han cambiado de forma. Entonces ardían en las calles de Alemania y Austria; hoy arden por todo el mundo: en pantallas de teléfonos, en universidades, en estadios deportivos, en salas de conciertos, envueltas en el moderno disfraz de "libertad de expresión", "antisionismo" o "Palestina Libre".

Sabían que, según el Ministerio Israelí para Asuntos de la Diáspora y Lucha Contra el Antisemitismo, desde el 7 de octubre de 2023 se han producido más de mil violentos incidentes antisemitas en todo el mundo, 7 judíos han sido asesinados en ataques antisemitas; 99 sinagogas han sido atacadas; 98 negocios de propiedad judía han sufrido daños; y aproximadamente 200 escuelas, centros comunitarios y cementerios judíos han sido vandalizados. ¿No les parece curioso, por decir lo menos?

Es interesante destacar que, a la fecha de hoy, quedan cerca de 200 mil sobrevivientes judíos del Holocausto, pero se prevé que el 70% muera en la próxima década. Lo que hace que sus testimonios y experiencias sean aún más importantes para transmitir a las nuevas generaciones.

Desde Jadashot, la voz comunitaria escrita, reafirmamos nuestro compromiso con la memoria, la verdad y la dignidad humana. Que cada cristal roto sea un espejo donde miremos nuestras responsabilidades. ¡Que nunca más se quiebre la convivencia!

Nota: Creemos importante contarles que, la sigla SA corresponde a *Sturmabteilung*, que en alemán significa "Sección de Asalto". Fue una organización paramilitar del Partido Nacionalsocialista Alemán (Partido Nazi), activa principalmente entre 1921 y 1945.

¿QUIENES ERAN?

Las historias de mujeres y hombres que perdieron sus vidas - por el solo hecho de ser judíos- desde aquel fatídico 7 de octubre de 2023 a manos de desquiciados terroristas de Hamas.

Comunidad Sefaradí, se unió a la campaña mundial de publicar la historia de vida de esas personas que, sin culpa alguna, perdieron la vida en ese triste episodio de la historia de Israel, para mostrar al mundo el daño inconmensurable que causó esta tragedia. .



Sargento Ido Binenstock, (19), fue asesinado por terroristas de Hamás en el campo de batalla el 7 de octubre, mientras intentaba curar las heridas de sus compañeros soldados.

Binenstock, paramédico de combate del 13.º Batallón de la Brigada Golani, y el resto de su escuadrón estaban destinados en una base cerca de la frontera con Gaza en el momento del 7 de octubre, un ataque que dejó varias víctimas mortales. Decenas de terroristas de Hamás asaltaron la base esa mañana, superando con creces en número a los soldados.

El sargento Shalom Chetrit, amigo de Binenstock, recordó cómo se apresuró a ayudar a otros soldados heridos en el campo de batalla.

“En medio de una guerra y enfrentándose a tantas fuerzas terroristas, para mí eso es lo más heroico que se puede hacer”, dijo a la emisora pública Kan.

Mientras atendía a su amigo Haviv Kiean en el campo de batalla, Binenstock recibió un disparo mortal.

“El terrorista que disparó a Haviv logró eliminarlo [a Binenstock] al mismo tiempo que lo atendía”, dijo el sargento Sagiv Cohen, otro soldado de la unidad del soldado caído.

Ido, natural de Ramat Gan, era hijo de Ra’anan y Miriam Binenstock. Le sobreviven también sus hermanos Gal y Amit.

“Era un chico que nunca decía que no, era un chico de los Scouts, un chico que aprobó sus exámenes de matriculación”, recordó su padre Ra’anan.

Ese día, Ido se puso en contacto con su familia mientras estaba en el campo de batalla, primero enviándoles mensajes de texto por WhatsApp y luego llamando a su padre durante los combates.

“Me dijo: ‘Estoy lleno de metralla’, y yo le dije: ‘Bien, intenta localizar dónde están y, lo que toques, intenta quitártelo’”, contó Ra’anan. Momentos después, Ido gritó de dolor y le dijo que le habían disparado.

Al darse cuenta de que se encontraba en sus últimos momentos, el joven soldado se despidió de su familia por teléfono y colgó inmediatamente. Su muerte fue confirmada cuatro días después.

Antes de ponerse el uniforme el 7 de octubre, Binenstock fue grabado la noche anterior en un discurso sincero a los demás miembros de su escuadrón.

“Si alguien alguna vez toca a alguno de ustedes, sepan siempre que los protegeré”, les prometió.

El funeral del difunto soldado se celebró el 12 de octubre en el cementerio Nahalat Yitzhak de Givatayim. Fue ascendido de cabo a sargento tras su muerte.



Arik Marziano, (50), bombero del Servicio de Bomberos y Rescate de Israel con el rango de sargento mayor, originario de Sderot, fue asesinado el 7 de octubre por terroristas de Hamás que invadieron la ciudad.

Nacido y criado en Sderot, Arik soñaba con ser bombero y salvar vidas, incluso se ofreció como voluntario en la estación de bomberos local desde la secundaria.

Tras graduarse de la escuela secundaria, Arik se alistó en la FDI, donde sirvió como técnico de helicópteros en la Fuerza Aérea. Después de su baja, completó la escuela de bomberos en Rishon Lezion y en 1996 se unió al Servicio de Bomberos y Rescate de Israel.

Durante los siguientes 27 años, completó varias certificaciones adicionales, incluido un curso de comandante de escuadrón, un curso de investigador de incendios y, a los 40 años, completó una licenciatura en el Colegio Beit Berl. En 1998 se casó con Avital y criaron a sus cuatro hijos en Sderot, donde fue una figura paterna activa y comprometida, según dijeron sus seres queridos.

Arik, jefe de equipo en la estación de bomberos de Sderot, tenía programado comenzar su turno de bombero ese sábado por la mañana. Estaba a punto de salir de casa cuando sonaron las sirenas de emergencia, y tras un rato en la habitación reforzada de su casa, decidió salir de todos modos.

Acababa de llegar a la estación de Sderot cuando su hija le dijo que había olvidado una bolsa con equipo en casa, algo que, según su familia, nunca hacía. Arik regresó a casa por la bolsa y, en el camino, su vehículo fue alcanzado por un lanzacohetes RPG disparado por terroristas de Hamás. Intentó salir del coche y los terroristas lo asesinaron a tiros en el acto; el asesinato quedó registrado en video.

Fue sepultado en Sderot el 9 de octubre. Le sobreviven su esposa, Avital, sus cuatro hijos, Koral, Ron, Shalev e Imri, su madre, Sara y sus hermanos menores Motti, Merav, Efrat y Shmulik.



Amnon Bezalel, (64) originario de Bat Yam, fue asesinado en un ataque terrorista en Alejandría, Egipto, el 8 de octubre de 2023.

Amnon nació y se crió en Tel Aviv y asistió a escuelas locales. Tras graduarse, se alistó en las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI) y sirvió en el Cuerpo de Inteligencia. En abril de 1980, sobrevivió a la invasión terrorista del kibutz septentrional Misgav Am. Quiso seguir sirviendo a su país y se unió a la Policía de Israel.

Prestó servicio en la policía durante casi 40 años, antes de retirarse en febrero de 2022 con el rango de sargento mayor de comando. La mayor parte de su carrera la desempeñó en la Policía de Holon, y su último puesto fue el de coordinador de tecnología en el distrito de Ayalon.

Le encantaba viajar, siempre era el alma de la fiesta e iba al gimnasio todos los días", declaró su hermana, Tami, a un medio de comunicación local. "Era muy sociable, siempre tenía una sonrisa en la cara. Era optimista, modesto y siempre ayudaba a los demás. Todos le decían 'el ángel'". Sus seres queridos dijeron que Amnon era un padre devoto de sus dos hijas, le encantaba viajar, cantar, bailar, hacer ejercicio en el gimnasio y disfrutaba de la historia. Su apodo era "el ángel".

Un policía egipcio, inspirado por el ataque de Hamás contra Israel el día anterior, abrió fuego contra un grupo de turistas israelíes en la ciudad, asesinando a Amnon y Alon Shamli. Un tercer israelí, Hagai Efrat, fue trasladado en avión a Israel para recibir tratamiento, pero posteriormente falleció a causa de sus heridas. Su guía turístico egipcio también murió.

Las escalofriantes imágenes del lugar muestran a los seres queridos de los heridos pidiendo auxilio desesperadamente mientras oficiales egipcios permanecían cerca.

El cuerpo de Amnon fue repatriado a Israel y fue sepultado en Holon el 10 de octubre.

Lea en nuestra revista Jadashot más historias, de aquellos que ya no están para contarla.



BARUJ DAYAN HAEMET

El domingo 9 de noviembre en el cementerio 2, se realizaron los funerales del Sr. JORGE FELDMAN MATARASSO (Z.L.). Reciban nuestras sinceras condolencias, su Sra. Adela de Mayo, sus hijos: Eduardo, Tammy, Deby y Jaime Feldman de Mayo, nietos, hermanos, familiares y amigos cercanos. **Min Hashamaïm Tenujamu.**

El lunes 10 de noviembre en el cementerio 2, se realizaron los funerales de la Sra. ESTER BENQUIS ERGAS (Z.L.). Reciban nuestras sinceras condolencias sus hijos Marcelo y Silvia Teller Benquis, sus hermanos Violeta, Betty, León y Miriam, nietos, familiares y amigos cercanos. **Min Hashamaïm Tenujamu.**

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabbalat Shabat a las 19.00 hrs.

SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 15 de noviembre a las 09:00 am te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

TEFILOT de Shajarit y Estudios

Los lunes y jueves a las 09:00 am, acompáñanos en nuestros rezos matinales, donde nos ponemos tefilin y luego estudiamos parashat hashavúa (lunes) y Haftará (jueves). Sobre todo, si tienes que recordar- por aniversario- a algún ser amado. ¡Juntos somos más!

JEVRÁ KEDUSHÁ FEMENINA

Acompañamos a nuestras voluntarias: Adela de Mayo, Violeta, Betty y Miriam Benquis, en este momento de duelo ante la pérdida de sus seres queridos Jorge Feldman Matarasso (z.l.) y Ester Benquis Ergas (z.l.)

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabinim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

TELETON 2025

Este 28 y 29 de noviembre, Chile se une una vez más en una cruzada de amor y esperanza: la Teletón, que busca apoyar la rehabilitación de más de 32 mil familias a lo largo del país. Como judíos, sabemos que la solidaridad no es solo un valor, es una mitzvá, un mandato ético que nos invita a actuar. ¡Díganos presente!!

OFICINA Administrativa

Ante cualquier tipo de trámite, no dudes en contactarte con Deborah Grosz al +56 9 5850 4541 o con Perla Taub al +56 9 7247 8600, quienes te ayudarán al instante. Te recordamos que puedes cancelar tus cuotas sociales, aliot, donaciones, en forma cómoda, rápida y segura, mediante transferencia electrónica.

SIMJAT BAT & Siete Candelas

¿Quieres cumplir con esta hermosa tradición?, acércate a conversar con nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, quienes te dirán la forma en que puedes realizar esta bonita ceremonia dedicada a las niñas.

PROBECAS
B'NAI B'RITH
Becas para la Educación Superior

BECAS 2026

POSTULACIONES ABIERTAS

Para alumnos que inician o cursan estudios superiores

Plazo: 1 septiembre a 12 diciembre 2025

Tu mérito merece apoyo

Toda la información en:
becas@bnaibrith.cl | Tel: +56 9 9075 8177
ProBecas estudios superiores B'nai B'rith

@probecas_bnaibrithchile @becas_bnaibrith

KEREN קרן
HAYESOD ה'סוד
Fondo de Ayuda

Requisito: Postular o ser beneficiario de créditos y/o becas universitarias del estado.
+ info en: www.portal.beneficiosestudiantiles.cl

APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Mírame: Tistakel (m)/Tistaklí (f) Elai

Dime: Taguid(m)/Taguidí(f) Li

Tráeme: Tavi(m)/ Tavi'í(f) Li

ALMORZANDO con el Rab Zang

Como parte de la Semana Sefaradí, este "Almorzando con el Rabino" se vivió de una manera muy especial. Nuestros comensales fueron agasajados con un delicioso almuerzo sefaradí, mientras el rabino Daniel Zang compartía historias sobre Sefarad, el origen de palabras en ladino y muchas otras enseñanzas y curiosidades que enriquecieron la jornada.




COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

2025 XI Semana Sefaradí
Días de sabor, kantikás y tradición

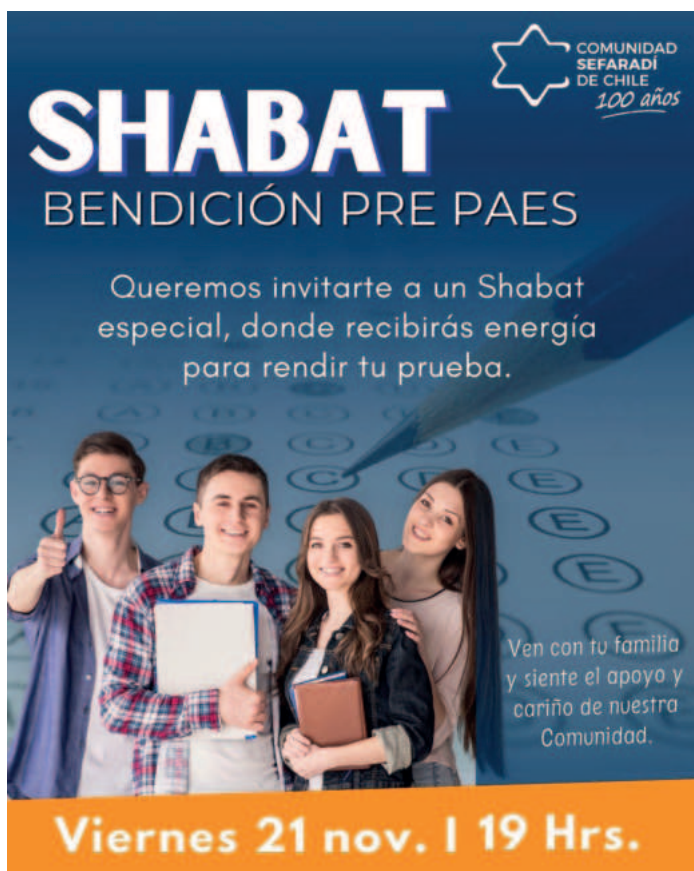
¡NUEVA FECHA!
Jueves 27 nov.

MOCEDADES
Homenaje

Recordemos juntos las canciones de Mocedades y vivamos un concierto mágico, lleno de emoción.

ENTRADAS
Serie 15.000 (Asientos no numerados)
📞 +56 9 6734 4195
+56 9 7247 8600
✉ eventos@sefaradies.cl

JUEVES NOVIEMBRE 27
20:00 hrs.



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE 100 años

SHABAT
BENDICIÓN PRE PAES

Queremos invitarte a un Shabat especial, donde recibirás energía para rendir tu prueba.

Ven con tu familia y siente el apoyo y cariño de nuestra Comunidad.

Viernes 21 nov. | 19 Hrs.

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

"Ken kere lo muncho, piedra lo muncho i lo poko"

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Contabilidad, Huérfanos, Solteros, Shopping, Origami, Amapola, Neumonía, Ballet, Bondad, Usabilidad, Dieta Mediterránea, Calidad, Diabetes, Tráfico Ilícito de Bienes Culturales, Vendedores Ambulantes, Alcohol, ... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Saúl Leder, gerente de la comunidad.

REFUÁ SHLEIMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Es un grupo diverso que cultiva un amplio registro musical, que va desde las kantikas tradicionales sefaradíes, hasta el maravilloso canto polifónico de Kol Nidrei- Ahora ya se preparan para sorprendernos en la Semana Sefaradí

Invitamos a todos aquellos con algo de "oreja" y entusiasmo para la música, a acompañarlos en estas aventuras (¡y disciplinal!) musicales.

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **HEREJE: Persona que niega alguno de los dogmas establecidos en una religión.**

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!





Fritta nació en Višňová en el seno de una familia judía con el nombre de Fritz Taussig. Tras la muerte de su padre, se mudó a Praga con su madre en 1928. A finales de la década de 1920, vivió dos años en París trabajando como caricaturista. A su regreso a Praga, trabajó como dibujante técnico para el arquitecto Emil Weisz y posteriormente como ilustrador para la agencia de publicidad de Ladislav Radoměský.

Taussig publicó bajo el seudónimo de «Fritta», formado por las iniciales de su nombre y apellido. Entre 1934 y 1935, residió nuevamente en París. Tras su regreso, en 1936 cambió legalmente su nombre a Bedřich Fritta. Ese mismo año contrajo matrimonio con Johanna Fantlová. Vivieron en Karlín, donde Fritta trabajó como artista gráfico y profesor de arte. Su hijo Tomáš nació en 1941, sobrevivió al Holocausto y fue adoptado por Leo Haas y su esposa Erna. De los cuatro artistas arrestados, solo Leo Haas sobrevivió a la guerra y recuperó los dibujos ocultos. Algunas de las obras que se conservan de Fritta se encuentran en el Museo Judío de Suiza.

En la década del '30, se dedicó a la caricatura política para la revista satírica *Simplicus*. Esta revista era heredera de la revista alemana *Simplicissimus*, después que su editor judío, Thomas Theodor Heine, abandonara la Alemania nazi y se exiliara en Checoslovaquia.

Fritta falleció de enfermedad y agotamiento en 1944.

FELIZ Cumpleaños

NOVIEMBRE

14 BENJAMIN JACARD FALCK
SIMÓN SCHAPIRA TILMAN

15 RICARDO BITRÁN DICOWSKY
ARIEL CZERNY BENQUIS
SANDRA LEVY PÉREZ
DEBORAH SCHWARTZ GEELL
ASTRID ULLRICH SCHUBERT

16 ROBERTO ALVO ABODOVSKY
EMILIANO FUENZALIDA PETRO
MAURICIO LEVI TORRES

17 ABELARDO FUENTES ROBLEDO
JEANETTE LEWANDOWSKI HASSÓN

18 DANIELA DUEÑAS ISRAEL
ARIEL GUILTITZ ASSAEL
ALVARO DAVID KIRBERG RUIZ
ALBERTO VENTURA NUDMAN

19 JONATHAN ARUESTE FREDES
DAFNE ENGLANDER KALDERON
SARA GORODISCHER GOLUBOWICZ
ALVARO VELASQUEZ GERSZENCZVEIG



BERENJENAS CON PAPAS Y TOMATES

INGREDIENTES

- 2 berenjenas grandes
- 1 taza de queso ricotta
- 1 taza de mozzarella rallada
- 1/2 taza de queso parmesano rallado
- 1 huevo grande
- 1 diente de ajo picado
- 1 cebolla pequeña, finamente picada
- 1 lata de tomate triturado (400 g)
- 1 cucharadita de orégano seco
- 1 cucharadita de albahaca seca

- Sal y pimienta al gusto
- Aceite de oliva
- Pan rallado (opcional, para espolvorear)



PREPARACIÓN

Precalentar el horno a 180°C. Lavar las berenjenas y cortar en rodajas finas. Espolvorear sal sobre ellas y dejar reposar durante 30 minutos para que suelten el agua. Luego, enjuagar y secar con un paño.

En una sartén grande, sofreír la cebolla y el ajo hasta que estén dorados. Agregar el tomate triturado, el orégano, la albahaca, sal y pimienta. Cocinar a fuego lento durante 10 minutos.

En un bol, mezclar el queso ricotta, el huevo, la mitad del queso mozzarella y la mitad del queso parmesano. Agregar sal y pimienta al gusto.

En una fuente para horno, colocar una capa de rodajas de berenjena en el fondo. Luego, añadir una capa de la mezcla de tomate, seguida de una capa de la mezcla de quesos. Repetir el proceso hasta que se terminen los ingredientes, finalizando con una capa de berenjenas.

Espolvorear el resto de la mozzarella y el parmesano por encima. Si deseas, puedes añadir un poco de pan rallado para un toque crujiente.

Cubrir la fuente con papel aluminio y hornear por 30 minutos. Luego, retirar el papel y hornear por 15 minutos más, o hasta que la parte superior esté dorada y burbujeante.

Dejar enfriar durante unos minutos antes de cortar y servir.



A un **click**
de Sefaradí

Eli Sharabi, rehén sobreviviente del cautiverio de Hamas, inauguró en Israel- caminando por la pasarela-, la Semana de la Moda. El evento de este año estuvo dedicado a los secuestrados y secuestradas que han regresado a casa

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:
Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

Este **Viernes 14 de Noviembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 15 de Noviembre**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Ester Benquis Ergas (Z"l)	Miriam Gluzman Weinstein (Z"l)
Jorge Feldman Matarasso (Z"l)	Irene Weissmann Fernández (Z"l)
Sofía Heller Cohen (Z"l)	Salomón Hazan Benquis (Z"l)
Ester Fortunkevitz Simonetti (Z"l)	Adela Farachi Camhi (Z"l)
Enrique Ergas Ergas (Z"l)	Esther Cohen Shouhami (Z"l)
Jaime Cazés Alaluf (Z"l)	Egon Yagoda Steiner (Z"l)
Nissim Paz Tchimoto (Z"l)	Rosa Telias Ergas (Z"l)
David Alvo Colodro (Z"l)	Sara Klerman Vera (Z"l)
David Baitelman Spector (Z"l)	Marcos León Telias (Z"l)
Ignacio Isaac Telias Arueste (Z"l)	Eduardo Testa Yudelevich (Z"l)
Paula Israel Neiman (Z"l)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **24 de Jeshvan** al **1° de Kislev**.

HOMBRES

Abraham Jacard León (Z"l) León Sabah Cohen (Z"l)
Adolfo Heller Freiman (Z"l) Mauricio Bitrán Taragán (Z"l)
Adolfo Mogilevich Larrea (Z"l) Miguel Meseri (Z"l)
Alberto Levy Levy (Z"l) Natalio Jabbaz (Z"l)
Alberto Nahmías Ichah (Z"l) Naum Pollack Sadler (Z"l)
Alberto Papic Bojanna (Z"l) Salomón Cohen Cohen (Z"l)
Benjamín Paz Maman (Z"l) Salomón Fischer S. (Z"l)
David Mois Sarfati (Z"l) Salvador Colodro Capuya (Z"l)
David Nahmías Ichah (Z"l)
David Pérez P. (Z"l)
Elías Saracostti Amiel (Z"l)
Heinz Kluger Herzog (Z"l)
Isaac Nachari Sidi (Z"l)
Isidoro Mitelman Gural (Z"l)
Israel Ber Nudel (Z"l)
Jaime Gewerc Rosenberg (Z"l)
Jaimito Amón Silva (Z"l)
José Caro Benadrete (Z"l)
José Cohen Cohen (Z"l)

MUJERES

Beatriz Trajman Strull (Z"l) Sunjo Silvia Chame Israel
Carmen García de Silva (Z"l) Victoria Behar de Cohen (Z"l)
Dora Sabah Cohen (Z"l) Vida Samuel Baharlia (Z"l)
Emma Benforado Faraggi (Z"l)
Ernesta Sarfatis Cohen (Z"l)
Estela Testa Camhi (Z"l)
Gladys Benain Cerezo de Buchuk (Z"l)
Luna Levy Camhi (Z"l)
Marta Inés Salgado Gajardo (Z"l)
Matilde Mordoj Massoth (Z"l)
Patricia Israel Korenblit (Z"l)
Perla Cuño de Arocha (Z"l)
Raquel Schiffman de Bitrán (Z"l)
Rebeca Sidi Benadava (Z"l)
Rosa Abramson Lanzot (Z"l)
Rosa Bierbaum Cender (Z"l)
Rosa Natanel Mose (Z"l)
Sara Testa de Calderón (Z"l)
Sima Alexandrovich Martínez (Z"l)

El próximo **Viernes 21 de Noviembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 22 Noviembre - 2 al 8 de Kislev**.

HOMBRES

Alberto Nachari Sidi (Z"l)
Andrés Grosz Gluck (Z"l)
Daniel Gruen Levy (Z"l)
Elías Pérez Covo (Z"l)
Emilio Ergas Araf (Z"l)
Enrique Feldman Eidelman (Z"l)
Gabriel Navarro Avayú (Z"l)
Jacobo Estrugo Najmías (Z"l)
Luis Uziel Herz (Z"l)
Max Lechner Horovites (Z"l)
Pablito Scherman B. (Z"l)
Rafael Ventura Cohen (Z"l)
Salomón Saporta E. (Z"l)
Salvador Navarro C. (Z"l)

MUJERES

Dora Beresi Sabah (Z"l)
Ilona Guttmann Kohn (Z"l)
Isolina Vidal Fernández de Mordoj (Z"l)
Julia Doño de Telias (Z"l)
Luisa Levy Levy (Z"l)
Malca Uziel de Bitrán (Z"l)
Raquel Arueste Levy (Z"l)
Regina (Jenny) Ergas Natanel (Z"l)
Sara Bessalel Testa (Z"l)
Sara Camhi Baruch (Z"l)
Susana Daniels Levy (Z"l)
Virginia Gutierrez Reyes de Leon (Z"l)

CEMENTERIOS CERRADOS NOVIEMBRE

21
ROSH JODESH
KISLEV

Horarios de visita:
CEMENTERIO

De lunes a jueves:
10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:
10:00 a 16:00 hrs.

Domingos
NO festivos en luaj
10:00 a 16:00 hrs.



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE
100 años

2025
XLI Semana
Sefaradí
*Diyas de sabor,
kantikas i tradision*



¡NUEVA FECHA!
Jueves 27 nov.

MOCEDADES

Homenaje

Recordemos juntos las canciones de Mocedades y
vivamos un concierto mágico, lleno de emoción.

ENTRADAS

Serie 15.000 (Asientos no numerados)

 **+56 9 6734 4195**

+56 9 7247 8600

 **eventos@sefaradies.cl**

JUEVES
NOVIEMBRE **27**

20:00 hrs.